onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

woensdag
19 juli 2006
jaargang 122
nr 163

AMIGOE

vandaag
inhoud

3 **aruba**
Boa constrictors worden dunner

8 **nederland**
'Meer pers dan wandelaars in Nijmegen'

13 **financieel**
Nieuw Mexicaanse bier

Ziekenhuis op een lijn met regering

ORANJESTAD — Minister van Volksgezondheid Booshi Wever (MEP) en het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) staan op een lijn als het gaat om het benoemen van poortartsen voor de Eerste Hulp.

Dat gaat via de daartoe voorgeschreven procedure. Het pleidooi van Ruben Croes om de aanstelling van poortarts Jaramillo te verlengen, voerde het Hoofd Eerste Hulp op persoonlijke titel. In de zaak die Jaramillo de regering heeft aangespannen om zijn vergunning te laten verlengen, heeft Croes zich geroepen gevoeld om publiekelijk zijn steun aan de arts te betuigen. In een reactie laat minister Wever weten dat Croes dat recht uiteraard niet kan worden ontnomen. Hij vindt dat Croes, door zich tijdens de behandeling van de rechtszaak uit te spreken, de indruk wekte dat hij namens het ziekenhuis sprak. Daarnaast zou Croes hebben geïnsinueerd dat er weer sprake zou zijn van vervolging. "Een duidelijk voorbeeld van misleiding, dan wel poging tot beïnvloeding van de rechter", aldus de minister.

Vervolg op pagina 3

Kustwachthelikopter vindt vermist bootje

ORANJESTAD — De helikopter van de kustwacht heeft 17 mijl ten zuiden van Aruba het vermiste bootje de 'Candelosa I' gevonden, dat stuurloos ronddreef.

Er waren zeventien opvarenden aan boord. Inmiddels is het vaartuig naar de haven van Punto Fijo gesleept, aangezien het zich binnen de territoriale wateren van Venezuela bevond. Het Rescue and Coordination Centre (RCC) van de kustwacht kreeg dinsdagavond verschillende meldingen binnen van een bootje, dat vermoedelijk aan het zinken was.
Door het RCC werd meteen een bericht doorgestuurd naar alle omringende schepen om naar de vermiste boot te zoeken, maar zonder resultaat. Gisterochtend heeft de helikopter van de kustwacht de boot gevonden. Vanuit de helikopter kregen de opvarenden drinkwater aangereikt. De kustwacht van Venezuela werd over de positie van de 'Candelosa I' ingelicht en de 'Victoria' van de Venezolaanse kustwacht was een tijdje later ter plekke om de boot naar Punto Fijo te slepen. De opvarenden maken het naar omstandigheden goed.

Foto: KWNA&A

Het bootje zoals dat maandagmiddag werd aangetroffen.

Poolbiljarters in internationale competitie

ORANJESTAD — Aaron the Baron, Blond-Machine Leonardo en Roland 'Top-Gun' Acosta vertegenwoordigen Aruba tijdens de International Pool Tour (IPT). Dit poolbiljartevenement bestaat uit een serie eight ball wedstrijden tussen 's werelds 150 beste poolbiljarters. Het evenement start zaterdag in Las Vegas en eindigt in Chicago op 3 december.

De drie Arubaanse poolbiljarttoppers werden geselecteerd uit meer dan 3000 aanmeldingen. Het drietal neemt het op tegen biljarters uit 24 Aziatische, Europese en Zuid-Amerikaanse landen. Het totale prijzengeld van IPT bedraagt 8 miljoen dollar.
De drie topbiljarters gaan goed voorbereid. Ze beschouwden ITP als een persoonlijke kans en als een manier om Aruba op de internationale kaart te zetten.

Vervolg op pagina 4

Zoektocht naar resten van pater Onderwater

PHILIPSBURG — De zoektocht naar de overblijfselen van pater Jordanus Onderwater, die 115 jaar geleden werd begraven op de begraafplaats van de katholieke kerk in Front Street, vormt een serieus project van archeoloog Jay Haviser en studenten van archeologisch centrum Simarc. In plaats van botten leverde de opgraving slechts voodoo-attributen op. Onderwater was priester op St. Maarten van 1887 tot 1891. In 1881 kwam hij vanuit Nijmegen aan op Curaçao en werd in 1884 aangesteld als (hoofd)redacteur van de *Amigoe di Curaçao,* de eerste journalist dus van deze krant. Haviser beschrijft Onderwater als een literair onderlegde man die veel werken in het Papiamentu verzamelde. Hij was ook de eerste die Papiamentu erkende als creoolse taal.

Vervolg op pagina 9

Senaat VS stemt in met stamcel-onderzoek

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren een omstreden wet aangenomen waarin uitbreiding van stamcelonderzoek wordt geregeld. President George Bush heeft eerder gezegd zijn veto over de wetgeving te zullen uitspreken omdat het volgens hem de "moord" op menselijke embryo's zal toestaan. De Senaat stemde met 63 voor en 37 tegen de wet. Dit wijst erop dat de kans klein is dat het Congres het veto van de president ongedaan kan maken. In zowel Senaat als Huis van Afgevaardigden moet een veto van de president met twee derde meerderheid worden weggestemd. Als Bush zijn veto uitspreekt, is het zijn eerste in 5,5 jaar.

Mexicaanse 'Onafhankelijkheidsengel'

Foto: AFP/Susana Gonzalez

MEXICO-STAD — De restauratie van het beeld van 'Victoria Alada' is gisteren begonnen en zal tot 16 september duren (de viering van de Mexicaanse Onafhankelijkheidsdag). Het beeld staat in Mexico beter bekend als het 'Onafhankelijkheidsbeeld'.

Valse bankbiljetten

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen heeft opnieuw moeten constateren dat er valse bankbiljetten van 100 gulden in omloop zijn gebracht.
De vervalsingen betreffen vooral de door de Bank in 2003 in circulatie gebrachte herdruk. De vervalsingen zijn van redelijk goede kwaliteit, maar zijn bij daglicht goed te onderscheiden van echte bankbiljetten. Op de valse biljetten ontbreken de goudkleurige glanzende inktpatronen. Ook ontbreekt het schaduwwatermerk.

Nog zes mensen in ziekenhuis

Vierdaagse afgelast

NIJMEGEN — Slechts een kleine groep wandelaars heeft zich woensdag bij de start van de Nijmeegse Vierdaagse gemeld om te gaan wandelen, ondanks de afgelasting dinsdag. Twee deelnemers kwamen op de eerste dag van de Vierdaagse om het leven. Het was zo warm dat veel wandelaars in de problemen kwamen.

In drie ziekenhuizen liggen nog zes mensen, die tijdens de eerste dag van de Vierdaagse van Nijmegen onwel zijn geworden. Van één patiënt is de toestand onduidelijk, twee anderen zijn er nog niet goed aan toe, maar buiten levensgevaar. Dat heeft burgemeester Guusje ter Horst van Njmegen vanochtend gezegd.

In totaal zijn dinsdag 54 mensen opgenomen in het Universitair Medisch Centrum Nijmegen St Radboud (UMC), het Canisius Wilhelmina Ziekenhuis (CWZ) in Nijmegen en in het Rijnstate Ziekenhuis in Arnhem.
De meeste wandelaars hebben begrip voor het besluit van de organisatie om de Vierdaagse niet door te laten gaan, maar zijn wel teleurgesteld. Duizenden deelnemers verlaten dan ook de stad in de loop van de dag, zo voorspelt de organisatie.
De politie roept mensen op niet naar Nijmegen te komen voor de Vierdaagsefeesten, die ingetogen doorgang vinden. De kans is volgens de politie groot dat feestgangers vast komen te zitten in het verkeer rond de stad, wat bij de extreem hoge temperaturen voor gezondheidsrisico's zorgt. Het verkeer stroopt op in de stad door de vele afzettingen langs de route. De organisatie heeft een groot deel van de routering al verwijderd en zal in de loop van de dag afzettingen opruimen. De organisatie laste het evenement af omdat zij de hulpverlening voor de 48.000 wandelaars de komende dagen niet kon garanderen. Door de hitte tijdens de negentigste editie van de Vierdaagse werden honderden mensen onwel. Naast de twee overleden deelnemers, ligt nog een persoon in kritieke toestand in het ziekenhuis. Twee andere deelnemers zijn na reanimatie buiten levensgevaar.

Een van de twee mensen die dinsdag om het leven kwam is een ervaren wandelaar die dit jaar voor de dertiende keer meedeed aan de Vierdaagse.

Zie ook pagina 8: "Meer pers dan wandelaars in Nijmegen"

Premier Irak spreekt Congres toe

WASHINGTON — De Iraakse premier Nuri al-Maliki zal op 26 juli een gezamenlijke vergadering van beide huizen van het Amerikaanse Congres toespreken.
Maliki heeft een dag eerder een ontmoeting met president Bush, zo maakte een lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden gisteren bekend.
Alleen belangrijke bondgenoten van de VS krijgen de uitnodiging om een toespraak te houden voor de leden van zowel de Senaat als het Huis van Afgevaardigden. Eerder viel de eer te beurt aan onder meer De Britse premier Tony Blair, de Israëlische premier Ehud Olmert en de Afghaanse president Hamid Karzai. Ook Maliki's voorganger Iyad Allawi mocht het voltallige Congres toespreken.

Bush: 'Syrië probeert macht in Libanon te heroveren'

WASHINGTON — Syrië probeert de macht in buurland Libanon te heroveren door de steun die Damascus aan de Libanese beweging Hezbollah in diens strijd tegen Israël geeft.

Dat heeft de Amerikaanse president George Bush gisteren gezegd. "Er zijn verdenkingen dat de instabiliteit die door de aanvallen van Hezbollah (op Israël) is gecreëerd, sommigen in Libanon zullen bewegen om Syrië weer uit te nodigen", aldus Bush. Volgens de president is het "essentieel" dat de jonge regering van de Libanese premier Fouad Siniora de huidige crisis in het land overleefd.
De rol van Syrië in Libanon leek grotendeels uitgespeeld na het gedwongen vertrek van de Syrische troepen en veiligheidsdiensten na de moord vorig jaar februari op de Libanese ex-premier Rafik al-Hariri. Hezbollah, dat vorige week twee Israëlische militairen ontvoerde, wordt openlijk gesteund door Syrië en Iran.

De Verenigde Staten geven Israël nog ongeveer een week de tijd om een grote slag toe te brengen aan de Hezbollah-beweging in Libanon. Dat meldde vandaag de Britse krant *The Guardian* die zich beroept op Europese en Israëlische diplomatieke bronnen.
Hoewel Washington in het openbaar juist tegenspreekt dat er sprake is van een tijdschema voor de militaire operatie van Israël in Libanon, hebben de VS wel degelijk een tijdslimiet aan de aanvallen verbonden, aldus diplomaten en deskundigen. Israël zou de militaire actie moeten gaan inbinden tijdens, of vlak na, het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice aan de regio.

In de nacht van dinsdag op woensdag vielen in Libanon overigens opnieuw doden bij Israëlische beschietingen. Ook vuurde de Hezbollah-beweging raketten af op het noorden van Israël. Daarbij vielen volgens de eerste berichten geen slachtoffers.
De Israëlische premier Ehud Olmert vindt het nog te vroeg om te praten over een nieuwe internationale interventiemacht in Libanon om de crisis te beëindigen. Dat maakte hij gisteren in een verklaring bekend.

Zie ook pagina 11: 'Rice naar het Midden-Oosten'

Noodweer in Noord-Korea

GENEVE — In Noord-Korea heeft noodweer vermoedelijk ten minste honderd mensenlevens geëist. Dat heeft het Internationale Rode Kruis gisteren bekendgemaakt.

In sommige afgelegen gebieden zijn door enorme regenval, aardverschuivingen en overstromingen hele dorpen weggespoeld en essentiële voorzieningen als klinieken vernield. Het noordweer, dat 14 juli begon, heeft meer dan 11.000 huizen deels of geheel vernield. Ook wegen en bruggen zijn op grote schaal verwoest. Daardoor zijn veel mensen ontheemd of gestrand, aldus Jaap Timmer, die bij het Rode Kruis verantwoordelijk is voor de hulpactiviteiten in het gesloten stalinistische land.

Doden door stammenstrijd Zuid-Sudan

KHARTOUM — Gevechten tussen stamleden in het zuiden van Sudan hebben de afgelopen week ten minste zestig mensen het leven gekost. Dat meldde het Sudanese persbureau *SUNA* gisteren. De strijd brak uit tussen rivaliserende groepen van de Dinka-stam na ruzie over water en weidegrond.

‘Overheid moet armoede aanpakken’

ORANJESTAD — De overheid moet investeren in salarissen om de negatieve trend van armoede te doorbreken. Werken moet worden gestimuleerd, zodat bedrijven winst maken. Het toerisme moet intensiever worden gepromoot. De trend van eenmalige oplossingen om het financieringstekort aan te pakken, zoals het verhogen van invoerrechten, moet worden doorbroken.

Alexander Tromp, Statenlid voor de AVP, vindt dat op Aruba sprake is van armoede. Hij ziet aan de ene kant veel mensen die een baan hebben en een riant salaris verdienen waarmee ze aan hun financiële verplichtingen kunnen voldoen. “We mogen echter niet vergeten dat er mensen zijn die niet in een dergelijke financiele situatie verkeren”, aldus Tromp. Hij doelt op mensen die moeten rondkomen van een minimum salaris of de onderstand, op gepensioneerden en werklozen en die in een niet al te rooskleurige financiële situatie verkeren. Volgens de AVP-parlementariër kunnen deze mensen daar moeilijk uitkomen, omdat ze trots zijn en niet snel zullen praten over het feit dat ze het financieel moeilijk hebben. “Ze kiezen er eerder voor om in twee of meer banen werkzaam te zijn”, aldus Tromp. Volgens de parlementariër speelt ook mee dat Aruba een toeristisch eiland is en dat altijd zal worden gesteld dat er op Aruba geen armoede is. “Je hoeft echter maar te kijken naar de huizen van mensen om te weten dat er wel degelijk sprake is van armoede.”

De wereldwijd tegenvallende economie en internationale ontwikkelingen worden vaak als argument aangehaald om uit te leggen waarom de Arubaanse economie niet goed draait. Tromp vindt echter dat Aruba meer naar zichzelf moet kijken. Hij geeft andere redenen voor de armoede. Zo investeert de regering volgens hem niet genoeg in de economie. Met investeren bedoelt het Statenlid dat betere salarissen zouden moeten worden betaald, om werken te stimuleren. “De meeste salarissen zijn elk jaar gelijk gebleven of iets gestegen, maar producten zijn wel duurder geworden.” Hij noemt de drastische stijging in de afgelopen vier tot vijf jaar van de prijs voor water en elektriciteit en de recente stijging van de invoerrechten. “Dit kan niet langer zo”, vindt de parlementariër. “De regering moet snel actie ondernemen om de dreigende armoede te stoppen.” Tromp ziet niets in eenmalige, unieke, oplossingen om het financieringsprobleem aan te pakken. “Daarmee wordt niet alleen de bevolking getroffen. Ook het toerisme heeft er last van. Toeristen kiezen meer voor andere bestemmingen. De toerismecijfers van het eerste kwartaal van dit jaar laten een dalende lijn zien, een schril contrast met de cijfers van andere landen in het Caribisch gebied.”

Arubaans record op 800 meter vrije slag

Valerie Eman moe maar voldaan na haar uitmuntende prestatie op de 800 meter vrije slag.

ORANJESTAD — Zwemster Valerie Eman zwom op de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen (CAC) in Colombia een nieuw Arubaans record op de 800 meter vrije slag. Ze tikte aan in een tijd van 9 minuten en 41,4 seconden. Daarmee heeft ze ook haar eigen persoonlijke tijd verbeterd. Het oude record stond op 9 minuten en 42,9 seconden.

Eman maakt deel uit van de Arubaanse delegatie, bestaande uit in totaal 39 atleten. Zij zullen het de komende weken opnemen tegen sporters uit dertien andere landen. De Arubaanse atleten komen uit op tien wedstrijdonderdelen waaronder zwemmen, wielrennen, boxen, tennis en taekwondo. Afgelopen zaterdag vond in het stadion te Cartagena de feestelijke ceremonie plaats waarmee de CAC Spelen officieel werden geopend. Daarbij was ook minister van Arbeid, Cultuur en Sport, Ramon Lee (MEP) aanwezig, samen met de directeur van Comité Olimpico Arubano (COA), Leo Maduro en andere hoogwaardigheidsbekleders op Arubaans sportgebied.

Volgens Nicole Hoevertsz, secretaris generaal van COA en lid van het Internationaal Olympisch Comité, is het voor het eerst dat een Arubaanse minister op een dergelijk omvangrijk toernooi aanwezig is om de Arubaanse sporters een hart onder de riem te steken. “Het is heel bijzonder dat de minister hier is, dat is nog nooit eerder gebeurd. Hij blijft tot 20 juli om naar de prestaties van onze atleten te kijken.” Hoevertsz, die op dit moment ook bij het toernooi is, vermeldt dat de rest van de Arubaanse delegatie gisteren in Cartagena is gearriveerd. Deze atleten zullen tot 30 juli, de laatste wedstrijddag, om de eer strijden. Het onderdeel wedstrijdzwemmen duurt nog tot 20 juli.

Meer informatie over de prestaties van de Arubaanse sporters is te vinden op www.olympiaruba.com.

Tijdens zijn bezoek aan de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen heeft minister Ramon Lee deelgenomen aan een bijeenkomst met sportministers uit Zuid-Amerika. De ministers waren in eerste instantie aanwezig om te benadrukken hoe belangrijk de Spelen zijn voor het Centraal Amerikaanse en Caribische gebied, maar grepen daarnaast de Spelen aan om te praten over gemeenschappelijke thema’s. Dat gebeurde in een vergadering van ‘Consejo Sudamericano de Deporte’, een organisatie waarin afgevaardigden vanuit de Zuid-Amerikaanse overheden afspraken maken op gebied van sport.

Voor de Arubaanse minister was de bijeenkomst met de Zuid-Amerikaanse sportministers een goede gelegenheid om contacten op te doen en informatie te verkrijgen ten bate van de Arubaanse sport.

Vrouw duldt man niet thuis

ORANJESTAD — De politie kreeg maandagavond een melding van een auto die in de omgeving van Bubali rondreed en waarbij een vrouw deels uit de auto hing.

Toen de politie op onderzoek uit ging, troffen ze de auto bij Montaña. De 33-jarige vrouw werd aangesproken op haar gedrag. Ze legde uit dat ze niet met haar man mee naar huis wilde gaan, omdat hij haar dan zou slaan. De man vertelde op zijn beurt dat zijn vrouw ’s avonds om tien uur van huis weggegaan en pas rond vier uur ’s nachts was teruggekomen. Hij wilde van zijn vrouw weten waar ze was geweest. De politie bracht het stel naar huis, waarna de vrouw bleef aandringen op het feit dat ze niet alleen met haar man thuis wilde zijn. Uiteindelijk besloot de man om de nacht elders door te brengen.

Boa constrictors worden dunner

Wetenschappers verrichten fysiologisch onderzoek op een boa constrictor.

ORANJESTAD — Wetenschappers blijven hard aan het werk om onderzoekgegevens te verzamelen over de boa constrictors op Aruba. Momenteel buigen ze zich over de onlangs gevangen boa’s. Howard Reinert leidt het fysiologisch onderzoek. Daaruit blijkt vooralsnog dat deze slangen dunner zijn en slechter gevoed, dan de exemplaren die in maart werden gevangen.

Reinert wil echter nog geen conclusies trekken over de reden waarom de wurgslangen zo dun zijn. Samen met wetenschappers Bill Lutterschmidt en Everett Wilson gaat Reinert voorlopig door met het onderzoek. Ze hebben onder meer de maaginhoud van de boa’s onderzocht. Daarin zaten voornamelijk hagedissen. De wetenschappers hebben niet de indruk dat er veel vogels gegeten worden.

De wetenschappers krijgen vanuit de private sector alle steun bij het verrichten van hun onderzoek. Renaissance Resort stelt de suite beschikbaar waar Reinert verblijft. Garage Centraal sponsort het vervoer van de wetenschapper. De wetenschappers zelf krijgen overigens niet betaald voor hun onderzoek. Zij zien dit onderzoek vooral als een gelegenheid om de slangensoort nader te onderzoeken en zijn van plan om hun resultaten straks in een wetenschappelijk tijdschrift te publiceren. Hoewel de boa een bekende verschijning is in Zuid-Amerika, is er op wetenschappelijk niveau erg weinig over bekend. Reinert heeft al diverse publicaties op zijn naam staan over de boa constrictor en de cascabel. Wilson is een bekende wetenschapper in de Verenigde Staten en is vooral geïnteresseerd in de voorplanting van de boa.

De drie onderzoekers worden bijgestaan door Facundo Franken van Santa Rosa en door Agapito Gomez van Parke National Arikok. Zij traceren met behulp van een monitor de slangen in het park die een zender geïmplanteerd hebben gekregen en registreren op deze manier elke beweging die de slangen maken. Deze gegevens worden ook gebruikt in het onderzoek. Uiteindelijk zullen conclusies getrokken kunnen worden over de leefwijze van de boa’s op Aruba en wat er dient te gebeuren om een explosieve toename van het aantal wurgslangen te voorkomen.

Mensen die een boa constricor zien of er een hebben gedood, worden dringend verzocht om contact op te nemen met Parke National Arikok. Rangers komen het dier dan ophalen. Elke slang levert waardevolle informatie over het leven en leefmilieu van de boa op Aruba. Een boa kan tijdens kantooruren worden gemeld via telefoonnummer 582-8001 of 585-8010. Na werktijd is telefoonnummer 592-0778 bereikbaar. Mensen kunnen ook het alarmnummer 911 bellen.

Gestolen goederen in gestolen auto

ORANJESTAD — Drie mannen die rondreden in een gestolen auto, zijn maandagavond in de Ranchostraat door de politie aangehouden. De personenauto was ook gebruikt bij een overval in Madiki. De drie mannen waren 32, 33 en 40 jaar oud. De politie trof in de auto diverse gestolen goederen aan. Toen de agenten de auto nog beter inspecteerden, ontdekten ze ook een hoeveelheid drugs en een patroon voor een wapen. Alle goederen zijn in beslag genomen.

Gewonde bij ongeluk op Sasakiweg

ORANJESTAD — Een personenauto belandde dinsdag in de rooi bij het benzinestation Texaco aan de Sasakiweg. De wagen was eerst tegen een pick-up gebotst. De bestuurder van de personenauto raakte bij het ongeluk gewond en werd met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Volgens de politie was de oorzaak van het ongeval een voorrangsfout van de bestuurder van de personenauto.

Leegstaand huis uitgebrand

ORANJESTAD — Een onbewoond huis in de Schelpstraat is dinsdag door vlammen verwoest. Het pand werd door drugsverslaafden gebruikt. De brandweer kreeg maandagavond een melding dat het pand in brand stond. Ter plaatse constateerden de brandweerlieden echter dat er geen brand was. Enkele uren later was dat wel het geval. De brandweer kon niet voorkomen dat het hele leegstaande pand in vlammen opging.

Ziekenhuis op een lijn met regering

vervolg van pagina 1

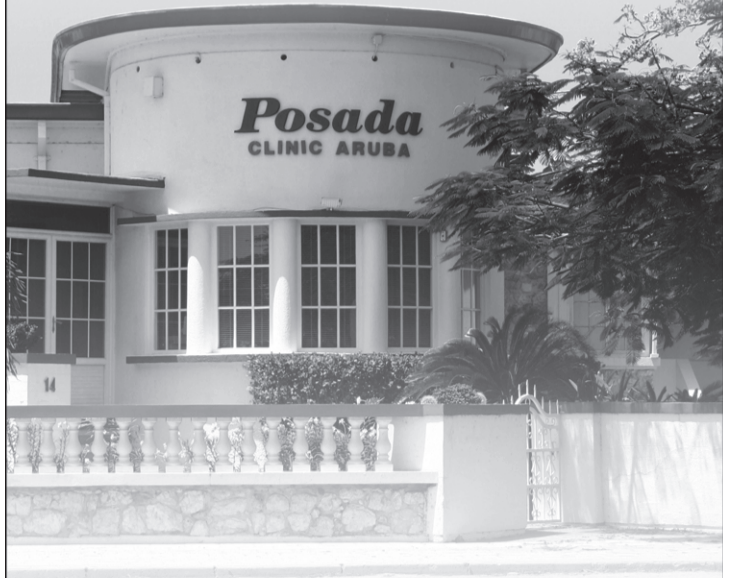
In een brief, gedateerd 17 juli neemt de directie van het HOH niet alleen afstand van de uitlatingen van Croes, door te verklaren dat deze niet was gevraagd noch gemachtigd of bevoegd om namens het ziekenhuis te spreken, maar het ziekenhuis geeft daarnaast ook duidelijk blijk het beleid van de overheid te steunen. Het HOH was reeds bezig om een oplossing te vinden voor het vertrek van Jaramillo uit Aruba, door nieuwe poortartsen te zoeken in Nederland.

Uit de brief van het HOH kan worden geconcludeerd dat er nimmer sprake was/is van een gevaarlijke situatie, noch van een onvoorzien tekort, omdat het ziekenhuis al sinds vorig jaar ervan op de hoogte was dat de vergunning van Jaramillo niet zou worden verlengd.

“Het Ministerie en de Directie Volksgezondheid vertrouwt erop dat diegene die een tijdelijke vergunning krijgt om als arts op Aruba werkzaam te zijn, deze vergunning ook eerbiedigt en het eiland zal verlaten zodra zijn vergunning verlopen is. Onze eigen landskinderen behouden dan de mogelijkheid om hun beroep uit te oefenen in hun eigen vaderland Aruba”, aldus minister Wever.

STICHTING POSADA CLINIC ARUBA

ZOEKT



DIALYSE VERPLEEGKUNDIGEN

Werkzaamheden:
behandeling en zorgverlening aan dialyse patiënten; bijbehorende administratieve taken.

Functie eisen :
- verpleegkundige met dialyse diploma;
- minimum 1 jaar werkervaring als dialyse verpleegkundige;
- zorgvuldig, zelfstandig en goed in teamverband kunnen werken;
- goede schriftelijke en mondelinge communicatie vaardigheden;
- goede contactuele eigenschappen.

Gelieve uw sollicitatie met curriculum vitae te richten aan onderstaand adres, t.a.v. mw. Y. Pereira-Quilotte.

POSADA CLINIC ARUBA
L.G. Smith Blvd. 14 , Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 582-0840/Fax (297) 583-5664
E-mail: posadaaruba@setarnet.aw

TurtugAruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

Visit our website AMIGOE.COM

Vrouw herkent tasjesdief

ORANJESTAD — Een vrouw meldde zich maandag kort na middernacht bij het politiebureau in Oranjestad om een klacht in te dienen tegen een man die haar had overvallen. Terwijl de politie bezig was om de vrouw te woord te staan, brachten medewerkers van Warda nos Costa een man binnen met een tas in zijn hand. De vrouw herkende de man als haar overvaller. De man werd direct opgesloten.

Illegale medicijnen tegen erectieproblemen gevaarlijk

ORANJESTAD — De Food and Drug Administration (FDA) van de Verenigde Staten waarschuwt consumenten dat er via internet producten, zogenaamde 'dietary supplements' worden verkocht die een bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid. Het gaat om producten die aangeprezen worden voor de aanpak van erectieproblemen en het verbeteren van seksuele prestaties van mannen.

Voor de producten Zimaxx, Libidus, Neophase, Nasutra, Vigor-25, Actra-Rx en 4everon wordt specifiek gewaarschuwd. Deze zogenaamde "dietary supplements" zijn in feite illegale medicijnen, die potentieel schadelijke ingrediënten bevatten. De producten zijn niet goedgekeurd door de FDA en er is geen garantie voor de veiligheid, werkzaamheid of zuiverheid van de ingrediënten. FDA adviseert consumenten die een van deze producten gebruiken om met het gebruik te stoppen en hun huisarts te consulteren.
"Deze producten bedreigen de gezondheid omdat ze chemicaliën bevatten die lijken op of identiek zijn aan verschillende FDA-goedgekeurde medicijnen die, niet voor niets, alleen op recept verkrijgbaar zijn. Het risico is zelfs nog groter omdat consumenten niet altijd weten dat sommige ingrediënten de werking van andere medicijnen kunnen beïnvloeden en de bloeddruk ernstig kunnen verlagen", aldus dokter Steven Galson, directeur van FDA's Center for Drug Evaluation and Research.

De ingrediënten in de genoemde 'dietary supplements' kunnen bijwerkingen of een wisselwerking geven met andere voorgeschreven medicijnen of nitratenhoudende middelen. Mensen met diabetes, hoge bloeddruk, een te hoog cholesterol of hartaandoeningen gebruiken vaak nitraten. Erectieproblemen komen vaak voor bij mannen met genoemde medische problemen en zij zoeken soms hun heil bij onofficiële medicijnen, die vaak ten onrechte claimen 'helemaal natuurlijk' te zijn.
De FDA stelt dat de producten onbetrouwbaar zijn en dat de etiketten veelal misleidend zijn door het geven van geen of onvoldoende informatie over de samenstelling van de medicijnen. Bijsluiters die wijzen op mogelijke bijwerkingen zijn onvolledig of ontbreken helemaal. FDA onderneemt momenteel actief stappen om te voorkomen dat zulke producten nog langer kunnen worden geïmporteerd.
De FDA adviseert iedereen die last heeft van erectieproblemen om hulp te zoeken via de huisarts.

Duizenden foto's van Aruba

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) heeft in een tijdsbestek van slechts twee weken meer dan vijfduizend foto's laten maken van diverse locaties, verspreid over het eiland. Uit dit enorme aantal foto's is een selectie gemaakt van ongeveer twintig foto's die voor promotiedoeleinden kunnen worden gebruikt. Uit het kleine aantal geselecteerde foto's blijkt dat het maken van promotiefoto's een vak apart is. Dat is ook te zien aan de werkwijze die de fotograaf op deze foto hanteert. ATA bedankt iedereen die zich heeft ingezet om het enorme aantal foto's mogelijk te maken. Diverse autoverhuurbedrijven, hotels, sportzaken, duikscholen en vissers verleenden hun medewerking.

Sparkling Tour 2006 gestart

Vol enthousiasme staan de deelnemers aan de Sparkling Tour 2006 op het podium van het Entertainment Center.

ORANJESTAD — De eerste show van de Sparkling Tour 2006, die afgelopen zondag in het Entertainment Center in Dakota werd gehouden, leverde een spannende talentenjacht op. De Sparkling Tour wordt uitgezonden door Tele Aruba. De tweede show vindt plaats op 30 juli.

De winnaars van vorig jaar, Ivo & the shades of gray en Miniteca Exide, openden de Sparkling Tour 2006. Daarna traden de Popcorn Dancers op en tijdens hun optreden presenteerden de deelnemers zich.

Tijdens de daadwerkelijke talentenjacht lieten de deelnemers zich op muzikaal gebied niet onbetuigd. Onder het toeziend oog van een vijfkoppige jury, te weten Chucho Hoek, Maybeline Arends Croes, Mirugia de Cuba, Chayo Tromp en Edjean Semeleer, zongen en dansten de deelnemers diverse nummers uit musicals en brachten ze een ballade ten gehore. Ze werden daarbij begeleid door de Sparkling Tour Band. Deze *all star* band wordt gevormd door Hildward Croes, Ivan Quandus, Antonio Bello, Richard Holmond en het koor met Jersey Sophia, Darinen Kastaner en Risjiena Stamper. De deelnemers werden toegejuicht door hun eigen schare fans. Zij waren massaal naar het Entertainment Center gekomen om hun favorieten bij te staan en om te luisteren naar het opbouwende commentaar van de juryleden.
Zondag 30 juli en 13 augustus worden de tweede en derde show gehouden. Net als bij de eerste show kunnen kijkers via sms hun stem uitbrengen op hun favoriete kandidaat.

Taekwondoka's naar toernooi in Colombia

ORANJESTAD — De Arubaanse selectie van taekwondo is dinsdag vertrokken naar Colombia. Daar doen ze mee aan de Weganan Centro Americano y del Caribe. De taekwondobeoefenaars komen van 26 tot 29 juli in actie in het Coliseo Deportivo de Combates.

De selectie van Aruba bestaat uit vijf mannen en drie vrouwen. De mannen zijn Mario Maduro (tot 54 kilo), Willy Willems (54-58 kilo), Moises Fernandez (58-62 kilo), Kenneth Kelkboom (62-67 kilo) en Stuart Smit (vanaf 84 kilo). Chieh Chen Tang (tot 47 kilo), Aischal van der Linden (47-51 kilo) en Karina Arrindell (55-59 kilo) komen uit bij de vrouwen.
De sporters worden begeleid door Julio Ramos en zijn assistent Teo Rodriquez. Fernandez is niet alleen sporter, maar leidt de selectie ook.
Aan de delegatie is ook Maria Lourdes de Veer toegevoegd. Zij is door de Pan American Taekwondo Union aangewezen als internationale scheidsrechter. Jose 'Chaco' Cornelio maakt de ploeg compleet als technisch directeur.

TRAININGSKAMP

De Arubaanse selectie heeft een intensief trainingskamp in Argentinië achter de rug om zich voor te bereiden op de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen in Colombia. Gedurende tien dagen trainde de selectie twee tot drie keer per dag. In de ochtend lag de nadruk op de fysieke training, terwijl er 's middags gewerkt werd aan de tactiek in een gevecht. De Arubaanse selectie trainde gedurende het kamp samen met de Argentijnse selectie. Het trainingskamp werd afgesloten met een klein toernooi tussen de twee landen. De Arubaanse selectie wist zes maal een wedstrijd te winnen. Chieh Chen Tang werd uitgeroepen tot beste atleet vanwege sportiviteit en haar winst op Annabella Caromona, een zeer hoog geplaatste Argentijnse atleet.

Filmavond voor kinderen

ORANJESTAD — Voor kinderen en ouders draait vanavond in uitgaansgelegenheid E Wowo di Casibari de kinderfilm *Tarzan II*.

De film wordt in de openlucht op een groot scherm gedraaid en begint om zeven uur 's avonds.
De toegang voor kinderen en ouders is gratis. Tijdens de voorstelling zijn aan de bar hapjes en drankjes te koop.
De uitgaansgelegenheid gaat om zes uur open en is gelegen tegenover de rotsformatie Casibari in Paradera.

Ook gedurende de rest van de vakantie zal er op woensdagavond een gratis kinderfilm op groot scherm getoond worden.

ARUBA ANIMAL SHELTER

Boodschappen doen tijdens feestje

ORANJESTAD — Leerlingen en docenten van de school voor slechthorenden Scucha Nos werden op een originele manier betrokken bij een financieel feestje. J&J Administration bestaat dit jaar vijftien jaar en besloot om enkele dove en slechthorende leerlingen van de school te trakteren. De groep poseert hier voor de ingang van boetiek Giselle, waar de leerlingen inkopen deden. Daarna ging de groep een hapje eten bij McDonalds. J&J Administration startte in 1991 met het aanbieden van administratieve diensten op het gebied van salarisbetalingen. Anno 2006 biedt het bedrijf complete pakketten met financiële rapportages en belastingadviezen. Bij J&J Administration zijn tien mensen in dienst.

Reddingswerk in de schijnwerpers

ORANJESTAD — Leden van Search and Rescue Foundation Aruba (Sarfa) namen onlangs deel aan de Caribbean Volunteer Maritime Search & Rescue Conference in Miami. De conferentie werd georganiseerd door de US Coast Guard Auxiliary en de US Departement of Homeland Security.

In workshops en lezingen werd aandacht besteed aan de manier waarop vrijwilligers kunnen worden ingezet, aan de veiligheid op zee en aan de vraag hoe sponsoring kan bijdragen aan een brede maatschappelijke steun. Drie leden van Sarfa, te weten Efrain Boekhoudt, Ruben Croes en Ulrich Bertrand, kregen dankzij financiële steun van PriceWaterhouseCoopers en Aruba Aloe Balm gelegenheid om deel te nemen aan de conferentie.
Beide bedrijven sponsorden de reis uit waardering voor het werk van Sarfa en omdat het voor de vrijwilligersorganisatie een goede gelegenheid was om Aruba te promoten in het buitenland. Sarfa nodigde op haar beurt Oswald Arends uit om mee te gaan. Arends is werkzaam bij de maritieme politie.
De overige deelnemers aan de conferentie waren medewerkers en vrijwilligers van andere reddingsorganisaties afkomstig uit Curaçao, Florida, Panama en Sint Vincent. Dit internationale deelnemersveld was positief voor het leggen van contacten, aldus Boekhoudt. "Reddingsoperaties in internationale wateren gaan sneller als de verschillende organisaties elkaar kennen. Het was dus goed om deze mensen te leren kennen."
De Arubaanse delegatie volgde een workshop over het belang van veiligheid binnen het eigen team. Het is belangrijk dat de teamleden op elkaar kunnen rekenen en elkaar vertrouwen als ze een reddingsoperatie uitvoeren. In de workshop werd ook aandacht besteed aan het belang van reddingsvesten bij een actie op zee en het belang voor de reddingswerkers om er zeker van te zijn dat ze hun eigen reddingsvest aan hebben.

dae

Dutch Antilles Express is seeking a new

Ticket Office Supervisor

based at the International Airport of Aruba

This challenging job requires the candidate to have:

- Recognized airline/tourism experience
- Strong management skills
- Customer service excellence
- Sales drive
- Organization, administration and reporting skills

Furthermore the candidate needs to be:

- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento
- Computer minded & knowledgeable of the CRS
- In line with airport security requirements such as good behavior

Please send your CV in English addressed to;
Ms. Estelle Buchmuller - Head of Direct Sales
estelle.buchmuller@flydae.com
together with a letter of motivation
and your salary expectations.

Application closes on the 26th of July 2006.

All applicants will be handled in the strictest of confidence.
DAE is a non discriminating company.

Please note!
Only applications in English
sent by e-mail will be considered.